

Touy

LE
GRAND-DUCHÉ
DE
LUXEMBOURG,
HISTORIQUE ET PITTORESQUE,

PAR
LE D^r GLÆSENER.



DIEKIRCH.
IMPRIMERIE DE JUSTIN SCHROELL,
1885.

EN COMMISSION
A LA LIBRAIRIE DE LA COUR
Victor BÜCK
A LUXEMBOURG.

Commissions-Verlag
von
Victor BÜCK,
Hofbuchhandlung in Luxemburg.

«Un donjon quadrangulaire, des remparts garnis de tourelles crénelées et deux portes ogivales assez voisines l'une de l'autre, qui semblent former les entrées d'une bastille, voilà, en y ajoutant une chapelle, tout ce qui reste de l'ancien manoir féodal d'Useldange. Le château n'est plus qu'un amas de gigantesques ruines dont une partie est habitée par un fermier. A l'extrémité du rocher sur lequel ces ruines reposent, se dresse la chapelle de l'antique château qui sert d'église paroissiale; et contre le mur de l'enceinte extérieure se trouve adossée une longue rangée de maisons, autrefois habitées par les chanoines séculiers du prieuré d'Useldange.

«Ce prieuré fut fondé en 1182, par Marguerite de Salm, veuve de Wéry d'Useldange: après six siècles d'existence, il s'est trouvé compris dans la mesure générale qui, en 1783, ordonna la suppression des couvents.

«Les seigneurs d'Useldange ont figuré dès le XIII^{ième} siècle à la cour de Luxembourg; en 1214, Frédéric, fils de Wéry et de Marguerite de Salm précités, assista aux noces d'Ermesinde avec Waleran de Limbourg; en 1243, Nicolas d'Useldange, fils de Frédéric, scella la charte d'affranchissement des Luxembourgeois; en 1291, Robert, fils de Nicolas, devint sénéchal de Luxembourg; Jean d'Useldange intervint, en décembre 1334, à la ratification du mariage de Jean-l'aveugle, et plus tard (1377), au testament de son successeur.

«La terre d'Useldange avait passé, par succession, à la maison de Rodenmacheren, quand elle fut confisquée, en 1492, au profit du marquis de Bade. Elle appartenait encore à cette maison à la fin du XVII^{ième} siècle; enfin, au siècle suivant, elle fut achetée par le seigneur d'Ansembourg, qui la possède encore.

«Le château, ainsi que les maisons contenues dans sa double enceinte, est séparé, par la rivière de l'Attert, du village proprement dit, dans lequel on remarque une belle cense autrefois habitée par un noviciat de Jésuites, d'où elle a conservé le nom de cloître (Kloster). Un pont-levis communiquait du village avec le château.

«Useldange ne contient aucune rareté antique.» (Itinéraire du Luxembourg germanique par le chevalier Lévêque de la Basse-Mouturie, page 356.)

Constitution géologique: Grès moyen du Keuper.

Raretés botaniques: *Spiræa filipendula*, L. 6—7. — *Linaria striata*, DC. 7—8.

Useldange, station de la ligne de l'Attert, est situé à 20 k. sud-ouest de Diekirch, à 26 k. nord-ouest de Luxembourg et à 7^{1/2} k. est de Redange, chef-lieu du canton judiciaire.

20. Larochette (Fels).

A 12 kilomètres au sud de Diekirch, l'Erenz blanche, vers le milieu de son cours de 30 kilomètres depuis sa source dans le *Grünewald* jus-

qu'à son embouchure dans la Sûre à Reisdorf, baigne le pied du grand plateau de grès de Luxembourg qui porte les ruines du château de Larochette.

La petite ville industrielle de Larochette, aujourd'hui un des centres de la fabrication de draps dans le Grand-duché, protégée au nord par le château, au sud par des rochers escarpés, était autrefois entourée à l'est et à l'ouest par de hautes murailles, flanquées de tours et percées chacune d'une porte. On n'aperçoit plus que quelques débris de ces clôtures, démolies en 1810.

«En 1192, les deux frères Arnoult et Conon de Larochette reçurent «le titre de bannerets ou guidons des comtes de Luxembourg, charge «qui était héréditaire et plaçait ceux qui l'obtenaient, dans un rang «distingué. Leur postérité n'a pas démerité de sa noble origine. En «1348, Jean de Larochette accorda aux bourgeois de Larochette des «privileges étendus.

«En 1650, Apolline de Larochette, dame de Mersch, fille unique du «comte Godart, épousa Godefroid d'Autel, à qui elle apporta en mariage «tous les biens de la maison de Larochette, dont le nom a dès lors «disparu de la scène du monde.

«La vallée de Larochette est une des plus romantiques de notre «pays. Les ruines du château, après avoir longtemps appartenu à feu «M. Heuardt, qui en a conservé avec soin les vieux débris, sont devenus la propriété de S. M. le Roi Grand-duc Guillaume II, dont les héritiers continuent à les conserver soigneusement.» (Album pittoresque du Grand-duché de Luxembourg.)

A une demi-lieue au-delà de Larochette se trouve le beau château moderne de *Meysenbourg*, appartenant à la famille d'Arenberg.

Entre *Larochette* au sud-est et *Nommern* au nord-ouest s'étend un vaste plateau assez élevé, formant la crête de partage entre les eaux qui se versent d'une part dans l'Erenz et de l'autre dans l'Alzette. C'est la *Nommerlei*: on y jouit d'une vue assez remarquable; distance de Diekirch: 11 k.

L'Erenz blanche était autrefois riche en poissons et en écrevisses excellentes: parmi les poissons on remarquait surtout l'ombre (*Salmo thymallus*), placée par les gourmets au rang de la truite. Aujourd'hui, les impuretés déversées dans l'Erenz par les nombreuses draperies de Larochette ont chassé le poisson sur une étendue de cinq à six kilomètres, et on n'en trouve plus qu'en amont de Larochette, ou vers l'embouchure de l'Erenz dans la Sûre, à partir d'Ermsdorf.

Constitution géologique: Larochette est placé sur le terrain d'alluvion de l'Erenz blanche, les ruines du château sur le grès de Luxembourg.

Raretés botaniques: *Diplotaxis tenuifolia*, DC. 4—8. — *Gentiana amarella*, L. 8—10. — *Scilla bifolia*, L. 3—4. (Scherffendellchen.)

Le côté nord des rochers et des murailles de la ruine est tapissé de lierres remarquables par leurs dimensions et leur antiquité.

Larochette est relié à la station Cruchten du Guillaume-Luxembourg par un chemin de fer à petite section de 12 k. qui passe à côté des villages de Medernach, Schronndweiler et Cruchten (3 départs par jour).

De Larochette, comme centre, quatre grandes routes de l'Etat se dirigent: au nord vers Diekirch (12 k.), à l'est vers Echternach (18 k.), au sud vers Grevenmacher (23 k.), à l'ouest vers Mersch (10 k.)

La petite localité possède deux bons hôtels et est recommandable comme lieu de villégiature.

* * *

Celui qui se rend de Diekirch à Larochette à pied ou en voiture, fera bien d'y aller par *Gilsdorf* (carrières de pierres de toute nature, grès du Keuper, mardelles dans le bois en avant de Folkending), *Folkending* (vieux donjon aujourd'hui transformé en ferme; *Spiræa filipendula*, *Gentiana cruciata*), *Eremsdorf* et *Medernach*.

Folkending nous présente presque sans modification le nom des anciennes assemblées populaires saxonnes (*Volkthing*). A une demi-lieue au sud-est de ce village, dans le bois entre Medernach et Stegen, se trouvent les sources du *Sasselbach* (ruisseau des Saxons).

Medernach a dû posséder un établissement romain assez considérable: on y a découvert une belle mosaïque qui se trouve aujourd'hui au musée de Luxembourg, et on trouve encore journellement des monnaies et d'autres antiques. On pourra revenir par la route de l'Etat, plus directe, mais qui ne touche aucun village depuis Medernach jusqu'à Diekirch (9 k.)

21. Mullerthal.

On comprend sous le nom de Mullerthal la partie inférieure du cours de l'Erenz noire, depuis le point où elle est traversée par la route de *Diekirch-Larochette-Echternach*, jusqu'à son confluent avec la Sûre, au *Grundhof*. Cette partie de dix à douze kilomètres de long, où les petits ruisseaux de *Consdorf*, de *Waldbillig* et de *Kasselt* viennent se réunir à l'Erenz, est le coin le plus pittoresque du Grand-duché et connu comme tel depuis longtemps. Sur une carte du duché de Luxembourg de 1569, le Mullerthal figure sous le nom estropié de *Midderdale*. Joseph de Gœrres lui consacre un article dans le *Rheinische Merkur* du 17 octobre 1814, n° 134.

En 1878, sur l'initiative de feu le Prince Henri des Pays-bas, l'administration des travaux publics a fait des travaux pour rendre plus accessible la partie supérieure, depuis la route jusqu'en aval de la cascade de l'Erenz, sur une étendue d'environ trois kilomètres. Cette partie forme maintenant le plus beau parc naturel qu'on puisse se figurer. Le murmure du ruisseau et de la cascade, l'ombre épaisse de la forêt, la hauteur et la variété de conformation des rochers, tout se réunit pour former un paysage d'une beauté merveilleuse. Les débris de la *Heringerburg*, si peu considérables qu'ils soient en rehaussent l'attrait, en mêlant au présent le reflet mystérieux et poétique d'un passé lointain.

Un des ravins latéraux du Mullerthal recèle une grande rareté botanique: l'*Hymenophyllum tunbridgense*. Cette élégante petite fougère n'a été rencontrée jusqu'ici qu'à Tunbridge en Angleterre, d'où elle tire son nom spécifique, et dans la Suisse saxonne qui par la composition et la physionomie de ses rochers présente une grande analogie avec le Mullerthal.

On peut se rendre au Mullerthal: par chemin de fer jusqu'à *Dillingen* (15 k.), de là à *Grundhof* (1 k.) et puis remonter le cours de l'*Erenz* jusqu'à la route de *Diekirch-Echternach* (10 k.) Arrivé à ce point, on peut par cette route gagner soit *Larochette*, soit *Echternach*.

Un itinéraire préférable est de se rendre en voiture par *Larochette, Christnach*, au point supérieur du *Mullerthal* (17 k.) et de là descendre à *Grundhof* et *Dillingen*, où l'on aboutit au chemin de fer.

22. Beaufort.

Le château de Beaufort, situé à 14 k. sud-est de Diekirch, était jadis une demeure féodale des plus vastes et des plus importantes. On ignore l'époque de la première construction qui remonte au moins au 13^{ième} siècle. A côté de ses ruines pittoresques s'élève un château moderne qui date du 17^{ième} siècle. Il doit sa fondation au général Beck qui, né à Luxembourg dans les rangs les plus infimes de la société, s'éleva par sa valeur durant la guerre de 30 ans au rang de baron, de maréchal de camp des armées de l'empire et de gouverneur du duché de Luxembourg et du comté de Chiny. Cet illustre général mourut à Arras, en 1648, des suites de blessures reçues à la bataille de Lens.

La ruine du château de Beaufort est de date assez récente. C'était encore une place fort importante au 17^{ième} siècle, et jusqu'en 1820, la plupart des bâtiments avaient conservé leur toiture.

La famille primitive de Beaufort, issue de la maison de Wiltz, a donné un grand-maître à l'ordre teutonique, et plusieurs sénéchaux et gouverneurs à la province. En 1593, la terre de Beaufort, qui formait un des quatre comtés du Luxembourg, fut confisquée par Philippe II sur Gaspard de Heu, seigneur de Beaufort, pour crime de félonie. Ce seigneur ayant pris part au mouvement du prince Maurice de Nassau, eut la tête tranchée à Luxembourg; ses biens furent donnés à Pierre-Ernest, comte de Mansfeld et passèrent par succession dans la maison de Dubost-Moulin, qui les vendit pour 60,000 florins au baron de Beck. Depuis cette époque, cette propriété a plusieurs fois changé de maître et appartient aujourd'hui à la famille de Liedekercke-Beaufort.

Constitution géologique: Grès de Luxembourg.

Raretés botaniques: les environs de Beaufort présentent une flore très-variée; je citerai entre autres raretés: *Drosera rotundifolia*, *Rhynchospora albida*, *Blechnum spicant*, *Lycopodium selago* et *inundatum*.

Pour se rendre à Beaufort, on peut suivre plusieurs itinéraires:

1. Par la ligne de la Sûre à *Dillingen* (15 k.) De là un chemin impraticable aux voitures suspendues conduit à Beaufort à travers un bois

de hêtres magnifique, en passant auprès des carrières de la société industrielle du Luxembourg, dans le grès de Luxembourg.

2. Par la même ligne de la Sûre à *Reisdorf* (10 k.) De là un chemin de 6 k., aujourd'hui redressé et rendu praticable, se dirige sur Beaufort à travers des marnes irisées et des terrains sablonneux provenant de la décomposition du grès de Luxembourg. En suivant ce chemin, on a au point culminant, avant d'aboutir au plateau qui porte Beaufort, une vue magnifique du côté nord et nord-est.

3. On peut se faire conduire à Beaufort en voiture (14 k.) en passant par *Bettendorf* et *Eppeldorf*: le chemin est assez bon, abstraction faite de rampes qui en quelques endroits dépassent 12 à 15%. De quelque façon qu'on soit parvenu à Beaufort, on fera bien, après avoir vu les ruines, de descendre au *Grundhof* par le ravin extrêmement pittoresque du *Halerbach* et de rentrer à Diekirch par la vallée de la Sûre, soit en chemin de fer, soit en voiture par la route qui longe la rivière.

Cette promenade du *Halerbach* peut être mise à côté de celle du Mullerthal; même conformation des rochers, même eau limpide et riche en truites, même ombre épaisse de hêtres aux troncs lisses et blanchâtres.

23. ECHTERNACH.

A 25 k. est de Diekirch, Echternach, la seconde ville du pays par sa population (4113 âmes), est située sur la rive droite à la Sûre qui, depuis Wallendorf jusqu'à Wasserbillig, forme la limite entre le Luxembourg et la Prusse, dans un bassin vaste et fertile, entouré de coteaux boisés, dont les versants méridionaux sont consacrés à la culture de la vigne.

Des substructions étendues qu'on découvre encore tous les jours, montrent que déjà sous la domination romaine Echternach était le siège d'un vaste établissement. Cependant l'illustration d'Echternach date de la création d'un monastère de Bénédictins, qu'y fonda St Willibrord, l'apôtre des Frisons, sur un domaine dont la pieuse Irmine, fille du roi d'Austrasie Dagobert II, lui fit donation en 698. Il y mourut le 7 novembre 739 et il y trouva sa sépulture, selon le vœu exprimé dans son testament.

Comme tous les monastères, celui d'Echternach acquit bientôt de grandes richesses, et bien qu'il ait été pillé, brûlé et saccagé à diverses reprises, il ne tardait pas à renaître plus brillant de ses cendres, jusqu'à ce que le grand mouvement révolutionnaire de 1789 dispersât définitivement les successeurs du grand saint.

Les bâtiments actuels furent construits dans la première moitié du 18^{ième} siècle. Ils appartiennent aujourd'hui en partie à des particuliers, en partie à l'Etat du Grand-duché de Luxembourg, qui les avait appropriés comme caserne du 1^{er} bataillon de chasseurs luxembourgeois. Après le départ de ceux-ci, les bâtiments ont été loués à diverses industries.